

# DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

## Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 janvier 2020 et le 01 avril 2020 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
264702	1945 UN VILLAGE SE REBELLE	EIN DORF WEHRT SICH DAS GEHEIMNIS VON ALTAUSSEE	2019		GABRIELA ZERHAU	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
264679	A DEUX SOUS LES ETOILES	DIE STERNE UBER UNS	2019		CHRISTINA EBELT	-	
265832	A LA POURSUITE DU TRESOR OUBLIE	DIE JAGD NACH DEM SCHATZ DER NIBELUNGEN	2008		RALF HUETTNER	NICE FELLOW	
41124	ALERTE COBRA SAISON 44	ALARM FUR COBRA 11 DIE AUTOBAHNPOLIZEI	2019		DARIUS SIMAIFAR	MADE IN EUROPE	
41125	ALERTE COBRA SAISON 45	ALARM FUR COBRA 11 DIE AUTOBAHNPOLIZEI	2019		FRANCO TOZZA	-	
41443	BAD BANKS SAISON 2	BAD BANKS	2018		CHRISTIAN ZUBERT	-	
266248	DANS LA GUEULE DU LOUP	DER SCHNEEGANGER	2019		JOSEF RUSNAK	NICE FELLOW	
41122	ESCALE FATALE SAISON 1	TAKEN DOWN SEASON 1	2019		DAVID CAFFREY	-	
41122	ESCALE FATALE SAISON 1	TAKEN DOWN SEASON 1	2019		DAVID CAFFREY	-	
264683	HOTEL FANTOME	DAS LETZTE PROBLEM	2019		MARKOVICS KARL	-	
41423	INSPECTEUR BARNABY (NEIL DUDGEON) SAISON 21	MIDSOMER MURDERS SEASON 21	2019		AUDREY COOKE, MATT CARTER, TOBY FROW	NICE FELLOW	
40802	LA VENGEANCE DE VERONICA SAISON 2	A IMPOSTORA SEASON 2	2017		CARLOS DANTE	-	
40700	LE DESTIN DE LISA EPISODES DE 241 A 312	VERLIEBT IN BERLIN	2005		LAURENZ SCHLUTER	-	
40701	LE DESTIN DE LISA EPISODES DE 313 A 365	VERLIEBT IN BERLIN	2005		LAURENZ SCHLUTER	-	

# DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

## Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 janvier 2020 et le 01 avril 2020 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
265128	LE TEMPS DES COPAINS	SOMMER NACH DEM ABI	2019		EOIN MOORE	NICE FELLOW	
41427	LES INITIES SAISON 3	BEDRAG	2017		SOREN BALLE	-	
38342	MEURTRES A SANDHAMN SAISON 6	MORDEN I SANDHAMN	2019		MATTIAS OHLSSON	-	
41543	MEURTRES AU PARADIS SAISON 9	DEATH IN PARADISE SEASON 9	2019		IAN BARBER	-	
264686	PAPA PAR ACCIDENT	DER BESTE PAPA DER WELT	2019		SASCHA BIGLER	-	
41128	POLDARK SAISON 2	POLDARK SEASON 2	2016		WILLIAM SINCLAIR	MEDIADUB INTERNATIONAL	
41226	POLDARK SAISON 3	POLDARK SEASON 3	2019		JOSS AGNEW	MEDIADUB INTERNATIONAL	
267546	RICHARD COEUR DE LION LE ROI PRIS AU PIEGE	-	2019		FRITZ KALTEIS	ECLAIR MEDIA	
33014	VIKINGS SAISON 6	VIKINGS SEASON 6	2017		SAINT LEGER STEVE	AUDI ART DUB	
41426	ZEROZEROZERO SAISON 1	ZEROZEROZERO	2019		STEFANO SOLLIMA	-	

A

Signature

(\*\*) Nous comptons sur vous pour que votre déclaration soit effectuée avec toute l'attention et la rigueur requise et vous rappelons que des sanctions sont prévues par l'article 161 du code pénal pour toute personne ayant sciemment fait usage d'une attestation inexacte. Loi n° 78-17 du 06/01/78 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à cette déclaration.